Ganj-e-Deen

Treasure of The Religion
English Translation with Persian Text

Author Sultan Bahoo



Translated Mrs. Ambreen Moghees Sarwari Qadri

GANJ-E-DEEN

(Treasure of The Religion)

English Translation with Persian Text



GANJ-E-DEEN

(Treasure of The Religion)

English Translation with Persian Text

Author
Sultan Bahoo

Translated

Mrs. Ambreen Moghees Sarwari Qadri

SULTAN-UL-FAQR PUBLICATIONS LAHORE
PAKISTAN

Sultan-ul-Faqr Publications Regd. Lahore, Pakistan.

Copyright © Sultan-ul-Faqr Publications (Regd.) All rights reserved. No part of this book may be used or reproduced or used in any manner whatsoever without written permission except in the case of brief quotations embodied in critical articles and reviews. Published in Pakistan with the permission of the copyright owner.

First Edition March 2021 ISBN 978-969-2220-05-7



Sultan-ul-Faqr Publications Regd. Lahore, Pakistan.

Sultan-ul-Faqr House, 4-5/A Extension Education Town, Wahdat Road, Lahore, Pakistan - Post code-54790

Contact # +9242-35436600, +92322-4722766, +92321-4507000

Email: sultanulf a qrpublications @tehreekda watefaqr.com

www.sultan-bahoo.com www.sultan-ul-faqr-publications.com www.tehreekdawatefaqr.com

Dedicated to my Spiritual Guide, The Universal Divine Man and Reviver of Islam of His Era

Sultan-ul-Ashiqeen

Sultan Mohammad Najib-ur-Rehman

Without his favour and kindness

I am nothing



CONTENT

	Page No.
Preface	07
Short Biography of Sultan Bahoo	09
Terminology	15
Ganj-e-Deen English Translation	27
Original Persian Text) ,
7.	//
~	\mathcal{C}
2 111	0
(0	-
= 4 4 4 1	0
	\simeq
(0)	2
	·S
4	\cap
1.	
1//	

PREFACE

Ganj-e-Deen (Treasure of The Religion) is a rare treatise by the great Saint Sultan Bahoo in which he has encompassed the basic teachings of Sufism beautifully as if an ocean in a drop. It explains the grandeur and miraculous effects of *Ism-e-Allah Zaat* along with the need of perfect spiritual guide to have the beneficence of *Ism-e-Allah Zaat*. If a true seeker of Allah finds both, he in fact finds treasure of the religion. Sultan Bahoo acclaims this book as, "This book is written according to the Mohammadan way and is the bestowal and beneficence of Allah. It is a source of accomplishment in gnosis for all the seekers whether one is at initial or final level."

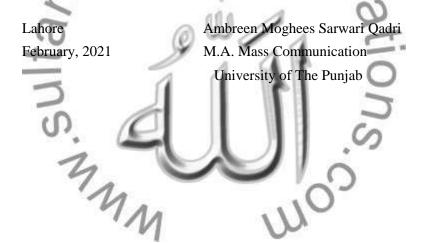
The only manuscript of *Ganj-e-Deen* was found in May 1988 from Tibba Peeran, District Jhang from the descendants of Lal Shah Hamadani who was a spiritual successor of Sultan Bahoo. This script was written on the wish and command of Gul Shah son of Pir Sayyid Mohammad Hussain Shah Hamadani. The writer's name is not mentioned on the script and the date of writing is 17th *Dhul al-Qadah* 1383 AH.

The manuscript was first of all translated in Urdu by Dr. Sultan Altaf Ali and was published along with Persian script in September 2020 by Bahoo Publications. Dr. Sultan Altaf Ali belongs to the progeny of Sultan Bahoo and is well known among the descendants of Sultan Bahoo for his powerful and impressive disposition. He is a famous literary personality and a scholar as well as translator of Sultan Bahoo's books. He wrote his thesis for PhD in Persian on the biography of Sultan Bahoo which was afterwards translated in Urdu and published with the title *Mirat-e-Sultani*.

Our beloved Spiritual guide Sultan-ul-Ashiqeen Sultan Mohammad Najib-ur-Rehman who is the 31st spiritual leader of Sultan Bahoo's

Sarwari Qadri order, commanded me and my fellow disciple Ahsan Ali to translate this treatise in English and Urdu respectively. For this he provided us its manuscript from his personal library. However we found a few errors in the script which were also present in Dr. Sultan Altaf Ali's translation and script. We rectified these errors after mutual discussion by the help and grace of our spiritual guide.

I am truly thankful to my spiritual guide Sultan-ul-Ashiqeen Sultan Mohammad Najib-ur-Rehman for bestowing upon me the honour of translating another book of Sultan Bahoo. I also thank Ahsan Ali Sarwari Qadri for his cooperation. May Allah make this book a source of guidance towards Himself for His seekers. Ameen



SHORT BIOGRAPHY OF SULTAN BAHOO

Sultan-ul-Arifeen Sultan Bahoo was born on Thursday, 1st of *Jumada ath-thani* in 1039 AH (17 January, 1630 AD) at dawn, in the reign of Mughal Emperor Shah Jahan in Shorkot, District Jhang, Pakistan (then India). He belonged to the *Awan* tribe of the progeny of Ali ibn Abi Talib. *Awans* are Ali's children from wives other than Fatima bint Mohammad. Sultan Bahoo's father Bazayd Mohammad was a soldier by profession and a titleholder in Shah Jahan's army. His mother, Bibi Rasti was a Saint. She was spiritually informed of Sultan Bahoo's grandeur and spiritual status before his birth and according to his status of annihilation in *Hoo*¹, his name Bahoo (one with *Hoo*) was revealed to her. Sultan Bahoo says:

Explanation: Bahoo's mother named him Bahoo because Bahoo has always remained with *Hoo* .

Sultan Bahoo was a Saint by birth. He remained engrossed in heavenly experiences and doubtless revelations from his early age. Sultan Bahoo gained his early mystic education from his mother. A non-Muslim would immediately recite shahada and accept Islam if his eyes fell upon the luminous face of Sultan Bahoo, such was the intensity of Divine theophanies radiating from him.

Sultan Bahoo states in his books, "I searched for a spiritual guide for thirty years but in vain". It was because he already held such

_

¹ The Divine Essence

elevated levels of Fagr where access of anyone is extremely arduous. Sultan Bahoo relates one of his revelations in his books that one day, engrossed in Allah's vision, he was wandering in the suburbs of Shorkot when Ali ibn Abi Talib came and took him to the Mohammadan Assembly where the People of Cloak, the Rashidun Caliphs and Shaikh Abdul Qadir Jilani were also present. There, Sultan Bahoo took oath of allegiance at the sacred hand of Prophet Mohammad who entrusted him to Shaikh Abdul Qadir Jilani for further spiritual guidance. That is why Sultan Bahoo always refers Shaikh Abdul Qadir Jilani as his spiritual guide in his books. He says, "When al-Ghawth al-Azam Shaikh Abdul Qadir Jilani blessed me spiritually, I surpassed all the spiritual levels from eternal beginning till the eternal end." Afterwards, following the orders of Shaikh Abdul Qadir Jilani, Sultan Bahoo took oath of allegiance at the hand of Shaikh Abdul Rehman Jilani Dehlvi who entrusted the Divine Trust of Faqr to Sultan Bahoo in just a single meeting.

The splendour of Sultan Bahoo is beyond anyone's speculation. He is blessed with the extremities of Faqr and stationed at the status of Sultan-ul-Faqr V. He says, "Since the eternal benevolence has graced me with grandeur, Prophet Mohammad sall'Allahu alayhi wa'alihi wasallam has ordered me to guide everyone, Muslim or non-Muslim, fortunate or unfortunate, dead or alive and he has titled me Mustafa Sani and Mujtaba Aakhir Zamani with his pearl divulging tongue." (Risala Roohi Sharif)

The spiritual order of Sultan Bahoo is *Sarwari Qadri* order. *Qadri* order reaches up till Prophet Mohammad through Shaikh Abdul Qadir Jilani. There are two offshoots of *Qadri* order; *Zahidi Qadri* and *Sarwari Qadri*. Sultan Bahoo declares only *Sarwari Qadri* order the proper and real *Qadri* order. He says:

Qadri order has two offshoots; Sarwari Qadri and Zahidi Qadri. Sarwari Qadri spiritual guide has perfect command over contemplation of Ism-e-Allah Zaat. When he blesses the seeker with the spiritual education and Divine guidance through *Ism-e-Allah Zaat*, he grants him the status equal to his own on the very first day. The seeker becomes indifferent and independent of all needs, his attention remains focused only on the Truth. Hence gold and soil become equal for him. On the contrary, the follower of *Zahidi Qadri* order has to devote at least twelve years to very hard mystic struggles, so much so that his stomach remains empty. After twelve years he becomes eligible to be present before Shaikh Abdul Qadir Jilani and attains the status of a *majdhub* devotee while the status of a *Sarwari Qadri* is that of a beloved devotee. (Kaleed-ul-Tauheed Kalan)

He describes the status of *Sarwari Qadri* spiritual guide and devotees in these words:

❖ What is the initial level of Sarwari Qadri? It is that the perfect Qadri spiritual guide drowns the true seeker of Allah in Divine light of gnosis and grants him presence of Mohammadan Assembly just by his glance, the contemplation of Ism-e-Allah Zaat, the invocation of shahada or by his spiritual attention. This is the first day lesson of Qadri followers. The guide who neither knows this lesson nor takes his disciples to the holy assembly is not the perfect Qadri spiritual guide. His state of ecstasy is just his vain thought. The true Qadri disciples are eternally drowned in the Divine light of gnosis and union with Allah. (Kaleed-ul-Tauheed Kalan)

Sultan Bahoo himself holds this status. He says:

Explanation: For every true seeker of Allah I render my guidance. I can take him from the initial stage of the spiritual journey to the final and supreme level in just a moment. Come to

me! Come to me! Come to me O seeker of Allah! I can take you to Allah on the very first day.

Sultan Bahoo could not avail the opportunity to receive formal academic education because he was ever absorbed in the deep ocean of Divine Unity, even then he has authored 140 books. All of his books are in Persian except the collection of his poetry which is in the form of Punjabi quatrains.

Sultan Bahoo's books are masterpiece of Divine knowledge. He proclaims that if anyone could not find a spiritual guide, his books will prove to be a medium for him to reach the perfect *Sarwari Qadri* spiritual guide who will take him to Allah.

Sultan Bahoo's writing style is very simple and easy to understand even for a less educated person. However, at some places where he mentions the Divine secrets, his diction becomes complicated. Nevertheless, his writings are so persuasive and influential that they envelop the reader completely. If his books are read respectfully after ablution, an ocean of spiritual beneficence pours down to the reader. If the reader continues reading them with complete faith and true intention, he will be guided towards the perfect *Sarwari Qadri* spiritual guide who is the real spiritual successor of Sultan Bahoo in the contemporary age.

Urdu translations of Sultan Bahoo's following books are available in the market:

(1) Abyat-e-Bahoo (Punjabi poetry) (2) Dewan-e-Bahoo (Persian poetry) (3) Ain-ul-Faqr (4) Majalisa-tul-Nabi (5) Kaleed-ul-Tauheed (Kalan) (6) Kaleed-ul-Tauheed (Khurd) (7) Shams-ul-Arifeen (8) Ameer-ul-Kaunain (9) Taigh-e-Barhana (10) Risala Roohi Sharif (11) Ganj-ul-Asrar (12) Mehak-ul-Faqr (Khurd) (13) Mehak-ul-Faqr (Kalan) (14) Asrar-e-Qadri (15) Aurang Shahi (16) Jamay-ul-Asrar (17) Aqal-e-Baydar (18) Fazal-ul-Liqa (Khurd) (19) Fazal-ul-Liqa (Kalan) (20) Miftah-ul-Arifeen (21) Nur-ul-Huda (Khurd) (22) Nur-ul-Huda (Kalan) (23) Taufeeq-ul-

Hidayat (24) Ourb-e-Deedar (25) Ain-ul-Arifeen (26) Kaleed-e-Jannat (27) Mohkim-ul-Fuqara (28) Sultan-ul-Waham (29) Deedar Bakhsh (Kalan) (30) Deedar Bakhsh (Khurd) (31) Kashf-ul-Asrar (32) Mohabbat-ul-Asrar (33) Tarfa-tul-Ain (this book is also known as Hujjat-ul-Asrar) (34) Saif-ur-Rehman (35) Talmeezur-Rehman (36) Ganj-e-Deen.

Among these, following books have been published in English -DU6// by Sultan-ul-Faqr Publications:

- Risala Roohi Sharif (2015 1.
- 2. Kashf-ul-Asrar (2015)
- Ganj-ul-Asrar (2015) 3.
- Shams-ul-Arifeen (2016) 4.
- 5. Sultan-ul-Waham (2016)
- Ain-ul-Fagr (2016) 6.
- Ameer-ul-Kaunian (2017) 7.4
- Mohkim-ul-Fugara (2017) 8.
- Kaleed-ul-Tauheed (Kalan) (2017)
- 10. Qurb-e-Deedar (2018)
- 11. Nur-ul-Huda (Kalan) (2019)
- 12. Nur-ul-Huda (Khurd) (2021)
- 13. Talmeez-ur-Rehman (2021)
- 14. Ain-ul-Arifeen (2021)

Sultan Bahoo has not used the conventional terms of Sufism or Mysticism for his teachings, rather he calls them 'Faqr'. Faqr is the spiritual way which leads to the Divine knowledge and vision of Allah. In all his books, he lays emphasis on acquiring Faqr under the guidance of a Sarwari Qadri spiritual guide. He declares the invocation and contemplation of Ism-e-Allah Zaat the key to ultimate sanctity and purgation of soul after which the soul is blessed with the vision of Allah and presence in the Mohammadan Assembly which are the most elevated spiritual stations.

Sultan Bahoo says in his books that despite all his efforts he could not find a truly capable seeker of Allah to whom he could entrust the Divine Trust of *Faqr* for the future guidance of seekers. Hence, on the 1st of *Jumada ath-thani* in 1102 AH (1st March, 1691 AD) he passed away without transferring the Trust to anyone. Afterwards Sultan Bahoo entrusted it spiritually to Sayyid Mohammad Abdullah Shah Madni Jilani. The shrine of Sultan Bahoo is in Jhang, Pakistan. His death anniversary is held on the first Thursday of *Jumada ath-thani*.²

Sunta Mongations.

² To read complete biography and teachings of Sultan Bahoo please study the books SHAMS-UL-FUQARA and MUJTABA AKHIR ZAMANI written by Sultan-ul-Ashiqeen Sultan Mohammad Najib-ur-Rehman, or their English versions titled as SUFISM-THE SOUL OF ISLAM and THE SPIRITUAL GUIDES OF SARWARI QADRI ORDER respectively. His complete biography is also compiled by Sultan Mohammad Najib-ur-Rehman by the title SULTAN BAHOO in Urdu as well as English.

TERMINOLOGY

ANNIHILATION

Annihilation is translated from Arabic word Fana (فنا).

Annihilation and immortality are two stages that form a compound in spirituality, annihilation alone is incomplete. It is related with purification of the innerself which prevents man from travelling towards Allah. Annihilation has various stages and continues according to the spiritual capacity until nothing but Divine Essence adorns the man within. The three levels are annihilation in the spiritual guide, the Holy Prophet and Allah.

APPREHENSIONS

It is used for the mystical term *khatarat* (خطرات) which are the thoughts that become an obstacle in the spiritual way.

BELIEVER

The Arabic word Mumin (مومن) is translated as the believer or

faithful. A believer can be distinguished from a Muslim as a Muslim accepts Islam verbally or just because he is born in a Muslim family. He follows Islam only outwardly but the believer reaches the essence of Islam following the spiritual path and worships Allah while beholding Him with perfect faith. Following verse explains the difference:

Meaning: The bedouins say, "We have believed." Say, "You have not (yet) believed. Rather say, 'We have accepted Islam.' And the belief has not yet gone into your inwards." (49:14)

CONCENTRATION

It refers to the mystic term Tafakkar (\mathcal{L}^{br}) and means pondering over spiritual matters. Allah stresses upon the believers in Quran to ponder over the things in the universe. In Faqr concentration is compulsory along with invocation to have gnosis of Allah.

CONTEMPLATION

Mystically, contemplation refers to spiritual practice of *Tasawur* (تقور) which is to contemplate the name of Allah الله in a particular manner after taking oath of allegiance at the hand of perfect spiritual guide. When the seeker elevates spiritually, his contemplation also elevates and becomes stronger.

DAWAT

Dawat (دعوت) is a spiritual act to communicate with the souls of shrines to seek their help and beneficence. Its knowledge is called *ilm-e-dawat*.

DAY OF DIVINE COVENANT

In pre-existence Allah created the souls of mankind from Divine light of Prophet Mohammad. Then He asked the souls:

Meaning: Am I not your Lord? (7:172)

Meaning: They said, "Yes!" (7:172)

The promise made that day (though time was not created then) is translated as Divine covenant and it is called the day of Divine covenant.

DEMOTION

Rajat (رَجْعَت): Sometimes a seeker commits a sin or mistake, resultantly he is relegated from his spiritual station. This is called 'spiritual demotion'. This demotion is a temporary punishment for the seeker. As soon as he realizes his mistake and seeks forgiveness, his status is restored. If he does not admit his fault, he is permanently demoted.

The seekers of materialistic world who perform daily recitals and *ilm-e-dawat* for their materialistic goals, suffer permanent demotion and sometimes even become mentally ill.

DIVINE FAVOUR

For the Quranic term *toufeeq* (توفيق) meaning the help and strength provided by Almighty Allah to the seeker to perform any task, to cross any spiritual station or pass a trial.

DIVINE LIGHT

Arabic Nur (i), refers to the non-creation Divine power which enables the seeker to have vision of Allah. The Unknowable and Transcendent Divine Essence first of all manifested Himself in the form of Nur and that was the Nur of Mohammad which is the foundation of creation and is concealed in everything of the cosmos. Whoever reaches the Nur in his inner being by following the spiritual path, comes in light from darkness and finds the Reality.

DIVINE LOVE OR LOVE FOR ALLAH

The Persian mystic term *Ishq* (عشق) is translated as the Divine love or love of Allah. It is not the love of Allah amongst other loves such as love of family, wealth, world, hereafter etc. rather

it is specific to that intense love for Allah which dominates and removes the love for all other things except Him. Only the Divine love is true love.

DIVINE UNION

For the Arabic term *visal* (وصال), becoming one with Allah after annihilating in Him.

DIVINE VISION

Beholding Allah with the inward eyes on spiritually reaching the realm of Divinity. It is from the Quranic word *Liqa* (שנ) and in Persian it is *Deedar-e-Elahi* (כָּאֵלוּלָוּלֵּיִ).

ESOTERIC SELF

For the Arabic term *Batin* (باطن). The Mystics have revealed that the spiritual or esoteric being of humans has seven layers or parts;

- 1) The innerself (nafs نفس)
- 2) The inward (qalb قلب)
- 3) The soul (ruh روح)
- 4) The secret (sir'r سيّ)
- 5) The hidden (khafi خغی)
- 6) The concealed (akhfa اخنی)
- 7) The core (Ana \lor 1) which is the Divine Essence.

The spiritual journey of human starts from *nafs* and accomplishes when he reaches *Ana* i.e. finds the Divine Essence within

himself. The esoteric self also includes all the spiritual realms of Sufi cosmology.

FAKIR

Fakir (فقير) comes from the Arabic word Faqr (فقير). He is the one who travels the path of Faqr.

FAQR

Faqr (فقر) is the path that leads the seeker of Allah to Divine closeness and vision. Prophet Mohammad was blessed with it on the night of Miraj and it is his Sunna. He said:

Meaning: Faqr is my pride and Faqr is from me.

GNOSIS

The Arabic word marifa (معرفة) is translated as gnosis of Allah.

It is the vastest term of mysticism that gives a new meaning at every spiritual level. Basically it refers to the knowledge and recognition of Allah which keeps on increasing as the lover of Allah progresses towards His closeness, hence reveals new dimensions at every stage. It includes vision of Allah, knowledge of His Essence and attributes, acquiring the attributes, annihilating in Him and finally becoming one with the Essence having His ultimate gnosis. Since Allah is Infinite, His marifa is also endless.

اَلله The invocation and contemplation of Allah's personal name are the foundation of marifa. It can be gained from the inner sources like the intuitive and inspired knowledge as well as outer

sources like the spiritually effective Sufi teachings and the words

of the perfect spiritual guide.

(هُو) HOO

Hoo (غو) is the Essence of Allah. It is used many times in the Quran for Allah:

Meaning: He (*Hoo* فُو is Allah, besides Whom there is no God. (59:22)

IMMORTAL WITH ALLAH

Baqa Billah (بقابالله): At this station the seeker even crosses the station of 'annihilation in Allah'. He gains immortality with Allah on being attributed with His attributes. At this level he is called 'the Mystic immortal with Allah (Arif Billah عادت عام)' and is appointed on the throne of Divine guidance and persuasion as the perfect spiritual guide.

INNERSELF

Innerself refers to the Arabic word nafs (نفس). The nafs has four layers or levels. Each layer annihilates into the next upon its purgation and the nafs elevates to next level. The first layer incites man to commit sin and is called an-nafs al-ammarah (نفسِ امّارة) i.e. the inciting innerself. On purification, it elevates to next layer which blames and repents on committing sin. It is called an-nafs al-lawwamah (نفسِ لوامه) i.e. the repenting innerself. The third layer inspires before committing sin and is called an-nafs al-mulhimma (نفسِ ملهمه) i.e. the inspiring innerself. Whereas,

fourth layer is pure of sins and is at peace, it is called *an-nafs al-mutma'innah* (نفس مطبئنه) i.e. the peaceful innerself.

INSPIRATION

Ilham (إلها): It descends upon the inward from the spiritual world and can be either Divine or satanic. The type of inspiration depends upon the state of inward because if it is cleansed by the invocation and contemplation of the Divine names (Ism-e-Allah Zaat and Ism-e-Mohammad) then inspiration is pure. If inward is strayed from the right path and engulfed in sensual desires then it is from misleading sources.

INSCRIBING ALLAH'S NAME ON BODY

The mystic exercise mashq murqoom-e-wajudia (مَرْتُورِهِ وَالْمِورِهِ) is translated as the practice of inscribing Allah's name on the body. It is the mystic exercise in which Allah's name is inscribed on the body with index finger in a particular manner. The powerful theophanies of Allah's name purify the soul of the inscriber. However this practice is effective when performed after pledging allegiance to the perfect spiritual guide.

INVOCATION

Invocation is translated from Arabic/Quranic term *dhikr* (نخکی) which means to remember Allah through repeated recitation of His name. In *Sarwari Qadri* order, invocation is done with breaths instead of tongue.

ISM-E-ALLAH ZAAT

Ism-e-Allah Zaat (اَلله) is translated literally as 'the personal name of Allah'. It represents the Essence and all the Divine

attributes and is His most powerful name. Its invocation and contemplation is given by the perfect spiritual guide of *Sarwari Qadri* order after a disciple pledges allegiance. It is the quickest way of closeness to Allah because of its miraculous powers.

ISM-E-AZAM

Ism-e-Azam (اسم اعظم) literally means the greatest name of Allah amongst His ninety nine beautiful names. It is the name which contains all His powers and whose recitation solves all the problems. Mystics confirm that Ism-e-Azam refers to Ism-e-Allah Zaat الله because no other name of Allah is more powerful than the Divine name

ISM-E-MOHAMMAD

It means the name 'Mohammad' () of the Holy Prophet which is comprehensive of all his attributive names. In *Sarwari Qadri* order its contemplation is given for the spiritual elevation of the seekers.

JAMIAT

Jamiat (جيت) is a mystic term having multiple meanings. It may refer to spiritual powers, stability, peace, accumulation or satisfaction. It is the highest spiritual level whereby all the preceding levels accumulate in the being of the seeker.

MEDITATION

Meditation stands for the Arabic word muraqaba (مراقبه).

Muraqaba comes from raqibun which means the watchful, careful observer, vigilant, wakeful. Ar-Raqib is one of the beautiful names of Allah which means the One Who is Ever

Watchful. Literally *muraqaba* means to watch over, to take care of or to keep an eye. Mystically it is to prevent the inward from everything other than Allah by focusing entire attention upon *Ism-e-Allah Zaat*.

MIRAJ

Arabic word Miraj (معراج) means ascension to Allah. The Holy

Prophet is blessed with the ultimate Miraj where he beheld Allah directly without any veil and enjoyed absolute union. Through his mediation, the true seekers of Allah are also blessed with Miraj according to their respective levels.

MOHAMMADAN ASSEMBLY

One of the most elevated stages of *Faqr* is presence in the Mohammadan Assembly which is beyond words. In fact it is the truth of certainty and is gained by the invocation and contemplation of *Ism-e-Allah Zaat* provided it is granted by the perfect and accomplished spiritual guide. In his writings Sultan Bahoo condemns those who do not believe in eternal existence of Prophet Mohammad.

MYSTIC

Mystic, for the Arabic word Arif (عارف), is the one who beholds,

knows and remains with Allah and has attained presence in the Mohammadan Assembly.

OATH OF ALLEGIANCE

Oath of allegiance refers to mystic term al-bayah (بيعت). When a

person takes *al-bayah* to the spiritual guide, he becomes disciple and hands over himself to his spiritual guide in exchange of spiritual guidance. This, in fact, is a pact between Allah and His

slave through the medium of spiritual guide. It eternally bonds the spiritual guide with the disciple.

OBSESSION

In Arabic khurtum (خرطوم) which literally means the intoxicating

wine of grapes but in Faqr it is a thought or belief against sharia, mysticism or Faqr which occupies the mind in such a way that terminates all the moral and spiritual values. Sharia and Faqr have their respective principles which take the seeker to destination. If anything against these principles dominates a person it is called 'obsession'.

ONENESS OF ALLAH

Refers to the basic pillar of Islam Tauheed (توحيد). Believing in

it is the prerequisite to enter Islam. The shahada 'There is no God but Allah' is not only the verbal proclamation of Oneness of Allah but a believer's whole life revolves around it. Its profundity is only perceived by the Mystics, that is why the Holy Prophet said:

Meaning: There are many who recite shahada "There is no God but Allah, Mohammad is the Messenger of Allah" verbally but only a few say it sincerely.

For the Mystics Oneness means that only Allah exists and none else. They are annihilated in Oneness to become one with Him and see Oneness of Allah everywhere.

PRESENCE

'Divine presence' is translation of mystic term Huzoori (حضوری).

It is the presence of soul and inward of the seeker before Allah

specifically during prayers and generally all the time. Divine presence is gained by the invocation and contemplation of *Ism-e-Allah Zaat*.

REFLECTION

Refers to the mystic term $fikr(\mathcal{I})$. It is the power of thought and cognition which is one of the means to obtain the gnosis of Allah.

SALAWAT

Muslims invoke blessings, peace and salutations upon their beloved Prophet Mohammad through different beautiful words, all of which are a form of *Salawat*. Allah and angels also send blessings upon Prophet Mohammad as mentioned in Quran:

Meaning: Surely Allah and (all) His angels send blessings and greetings on the Holy Prophet. O believers! Invoke blessings on him and salute him with a worthy salutation of peace abundantly (and fervently). (33:56)

SHARIA

Sharia (شريعة) is the set of Islamic laws derived from the religious percepts of Islam particularly the Quran and Hadith.

SPIRITUAL ATTENTION

Refers to the mystic term tawajjuh (ترجه) i.e. the powerful attention of spiritual guide towards his disciples, through which he cleanses their inwards, solves their inner problems, teaches them

wisdom and elevates them spiritually by making them experience different spiritual states.

SPIRITUAL GUIDE

Spiritual guide is English term for the Arabic word *Murshid* (مرشه). *Murshid* is Quranic term and is also one of the attributive names of Allah. *Murshid* is not only the spiritual guide of the seekers of Allah but also their spiritual doctor who treats their inner diseases and trains them inwardly as well as outwardly as a spiritual instructor. No one has ever reached Allah without the guidance of a perfect *Murshid*.

UNVEILING

BUM

Kashf (کشف): It literally means unveiling of hidden secrets. It is the Divine light which a seeker of Allah is blessed with on the path of Faqr. Veils are lifted through excessive invocation and contemplation of Ism-e-Allah Zaat and inscribing it on the body. Due to this, seeker's physical sight converts into the spiritual one hence he can see those things and incidents which others cannot.

GANJ-E-DEEN

ENGLISH TRANSLATION

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْلِينِ الرَّحِيْمِ

In the name of Allah, the Most Merciful, the Most Beneficent.

ٱلْحَدُنُ يِلّٰهِ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ وَالصَّلوةُ وَالسَّلامُ عَلَى رَسُولِهِ مُحَمَّدٍ وَّالِهِ وَأَصْحَابِهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ

أجُمَعِيْنَ

Meaning: All praises are for Allah the Lord of universe. Blessings and salutations upon the Holy Prophet, his sacred Progeny, Companions and the People of Cloak.

This treatise contains treasures of religion for the indigent, oppressed, constrained and those who are worried and devastated due to scarcity of sustenance, deserving due to large family and poverty and suffering from critical conditions. They can come to know about every exoteric and esoteric treasure hence can become the master upon the people. All the objectives can be achieved through it and one gets hold of the Divine treasures. Moreover, the fine knowledge of Sufism is revealed with verification. If the reader of this book acts upon its teachings, he is blessed with Divine favour and elevates to the level of an immortal Mystic. He is honoured with eternal presence in the Mohammadan Assembly where he meets the souls of all the Prophets and Saints. Nothing remains concealed from him whether hidden or visible. This book is written according to the Mohammadan way and is the bestowal and beneficence of Allah. It is a source of accomplishment in gnosis for all the seekers whether one is at initial or final level. If a scholar reads it, he can gain four kinds of knowledge from it; knowledge of alchemy of elixir, knowledge of *dawat* of augmentation, knowledge of invocation of Allah that enlightens and the knowledge of engrossment in Allah whose efficacy makes the reader a man of sight and ruler upon the innerself. This book is a strong touchstone for the true disciples, veritable seekers, fine Mystics, those who have been blessed with company of Allah after having Divine union and the Fakirs who are immersed in the deep ocean of Oneness being annihilated in Allah. If the reader cannot find the treasure of *Ism-e-Azam* from this book without much effort then he himself is responsible for his lacking as the knowledge of this book is undoubtedly authoritative and effective. The intellectuals and sages will immediately acknowledge that it is written by the order of Allah and permission of the Holy Prophet and under their kind attention.

Before starting the spiritual journey, the seeker of Allah must take oath of allegiance to the perfect spiritual guide of *Sarwari Qadri* order who is knowledgeable and conversant in sharia and mysticism. As the finality of other spiritual orders cannot touch the beginning of *Sarwari Qadri* order even if their followers exhaust themselves with extreme struggle. The spiritual guide of *Qadri* order³ is comprehensive of all the spiritual levels and is inwardly and outwardly engrossed in the Divine invocation and reflection. Follower of this order is blessed with gnosis, closeness and union of Allah along with presence before the Holy Prophet, spiritually as well as physically.

During his life, Shaikh Abdul Qadir Jilani-the beloved of Allah had been granting spiritual beneficence and Divine benedictions to his five thousand disciples and seekers everyday by elevating them to the level of immortal Mystic after purifying from infidelity and polytheism. He blessed three thousand among them with Oneness by drowning them in the light of gnosis and

_

³ Whenever Sultan Bahoo mentions *Qadri* order, he actually means *Sarwari Qadri* order.

observation of 'only Allah' such that these three thousand seekers reached the level of;

Meaning: When *Fagr* is accomplished that is Allah.

He blessed the remaining two thousand with the presence of the Mohammadan Assembly. This kind of spiritual beneficence is found only in the *Qadri* way in which the perfect spiritual guide blesses the seeker with the Divine presence by his spiritual attention and through the invocation of *Ism-e-Allah Zaat* and shahada. It is the spiritual way of passion for the Divine, generosity, contemplation and authority that will be transferred from one *Qadri* spiritual guide to another and will never stop until the doomsday. It is like the brightest sun which benefits and enlightens the whole world.

Explanation: O Bahoo! Guide the needy towards this alchemic treasure. Whoever is wise, will acquire it quickly.

Explanation: The *Ism-e-Azam* ultimately takes one to *Hoo* that is why Bahoo keeps invoking *Ya-Hoo* day and night.

Explanation: How can a blind see the sun? For him the sun is hidden behind hundreds of veils.

Keep in mind that a follower of *Qadri* order finds everything from his own order. If he inclines towards any other order and seeks his salvation through it, he gets depraved and deprived and his ranks are confiscated. However it is mandatory upon the spiritual traveller to be associated with a spiritual guide. Without the spiritual guide whatever a seeker does, is useless and worthless. It takes him nowhere. That is why Allah decrees:

Meaning: O believers! Fear Allah persistently and keep looking for a mediator to (approach and get closer to) Him. **(5:35)**

The Holy Prophet also said:

Meaning: First find the companion (perfect spiritual guide) and then set on the (spiritual) journey.

If a seeker cannot find the perfect spiritual guide of *Qadri* order then he should keep reading this book daily with utmost sincerity and must have faith that it will take him to the Mohammadan Assembly and reveal upon him the Divine secrets hence nothing from the earth and skies will remain concealed from him. The reader of this book elevates to the level of a Divine Mystic and guides people towards Allah. If a needy will read this treatise repeatedly, he will become a Saint absolved of all needs. An indigent will become rich and a perplexed will gain contentment by reading it. Whoever understands this book from beginning till the end, he does not need to physically pledge allegiance to a spiritual guide. If a seeker who has been demoted from his spiritual level reads it, his rank is restored. If a dead hearted person will read it, his inward will be enlivened and if an ignorant reads it, he will acquire knowledge of the Eternal and

all states will be unveiled upon him so much so he will come to know the reality of past, present and future.

Explanation: Certainty is the basic requirement so my dear you must have certainty. It will intimate you to the secrets of the Divine command 'Be!'

Explanation: True certainty is that which takes you to the Holy Prophet and Ali ibn Abi Talib and grants their perfect recognition and belief in them.

Explanation: Certainty is the foundation of spiritual path. If you have it, your matter will surpass the seven skies.

The spiritual guide should first of all annihilate the seeker of Allah in His light by the invocation of *Ism-e-Allah Zaat* and elevate him to Divine presence and vision so that the seeker is absolved of the need of mystic struggles and forty days seclusion. The men of Divine presence do not require to recite *dawat* or other litanies. Man is not liberated from the shackles of innerself and Satan neither is disgusted of worldliness unless he becomes a follower of perfect spiritual guide and engrosses in *Ism-e-Allah Zaat*. Invocation and contemplation of *Ism-e-Allah Zaat* immerses the seeker of Allah in the light of Divinity and he achieves all his objectives by the light of Divine presence. The Guarded Tablet is disclosed upon the tablet of mind of the seeker

esoterically and exoterically. By the Divine presence gained through the contemplation of shahada such sublime invocation is blessed to the seeker that bestows upon him beneficence in both the worlds and all his wishes are fulfilled. The perfect spiritual guide unlocks the seven locks of presence with seven keys for the true seekers and makes them accomplished in both the worlds in just one moment and one step. He grants them all the physical and spiritual authorities such as authority upon the preexistence, authority upon eternity, authority upon the world, authority upon hereafter, authority upon immersion in the state of annihilation in Allah and authority upon gnosis of Divine Oneness. These are the most superior levels of closeness to Allah. The perfect spiritual guide of Sarwari Qadri order who is supreme and comprehensive of entire benevolence confers these treasures and discloses all secrets upon the true seekers without putting them in struggles or pain.

Allah has empowered the Fakirs who are men of Divine presence by *Ism-e-Allah Zaat* so much that if they ask, the angels will impart them the knowledge of alchemy by the benediction of *Ism-e-Azam* or bring them the philosopher's stone from the hidden which converts iron into gold. However the Fakirs are annihilated in Allah and perpetually engrossed in Him. Inwardly they remain present in the Mohammadan Assembly and outwardly they are so indifferent that they do not even glance towards angels, high worldly ranks, alchemy or the philosopher's stone albeit they are suffering from extreme starvation.

Allah says:

Meaning: And We made a curse to chase the (worldly people) in this world. (28:42)

Once the Companions and friends of Holy Prophet asked him, "O Prophet of Allah! What is the best source of having closeness

of Allah in the world and hereafter and which thing keeps away from Allah in the world and hereafter and is a source of disgrace in both? The Holy Prophet replied, "Acquire *Faqr* and gnosis of Allah as these two blessings ennoble one with honour and exaltation in both the worlds and do not look towards the world but with hatred as it is the asset of Satan."

My friend! The inward of a man is not purified by physical deeds neither gets rid of hypocrisy unless it is burnt by the contemplation of *Ism-e-Allah Zaat*. Without this exercise neither the rust and darkness of the inward is removed nor does it incline sincerely towards the special invocation of Allah. Without the invocation inward is not enlivened and innerself does not die even if a person recites the whole Quran daily, learns all the rules of fiqh or becomes a hunchback while performing devotions and thin like hair due to asceticism. His inward will remain dark as it was. Without the contemplation of *Ism-e-Allah Zaat* none of his endeavours would bear fruit. One who contemplates *Ism-e-Allah Zaat*, achieves the desirable ranks that is he becomes the beloved of Allah without any struggle or effort.

If a person can travel the entire earth in just two and a half steps and offers salat five times daily in the Holy Kaaba in congregation of people of Sunna; ever remains in the company of Khidr and discusses knowledge with him; meets the souls of all Prophets, Saints and high ranked believers and Muslims who came from Prophet Adam till the last Prophet Mohammad and will come after Prophet Mohammad till the doomsday; keeps their company and recognizes all of them by name; if all the men of recitals and dawat and the hafiz of Quran present on the entire earth keep reciting Quran day and night after purification; if a person earns the entire wealth on earth and generously spends it in the way of Allah day and night and benefits the Muslims then better than all these good deeds is to immerse in the contemplation of *Ism-e-Allah Zaat* and become a servant in the Mohammadan Assembly.

One must understand that the slave of Allah ought not to leave the invocation of Allah even for a moment. The Holy Prophet said:

Meaning: Everyone has counted breaths. The breath which passes without the invocation of Allah is dead.

Explanation: One who invokes Allah loving Him crazily, the Throne, the Chair and the nine spheres come under his feet.

Explanation: Whoever is oblivious of the invocation of Allah, his innerself becomes stronger in infidelity and hypocrisy.

First obligation upon the perfect spiritual guide is to show the stations of fear, hope, unveiling of graves and presence of Mohammadan Assembly to the seeker of Allah and then bless him with the gnosis. Thus in the beginning he should not involve the seeker in invocations, reflection, meditation and recitals except the contemplation of *Ism-e-Allah Zaat* because by concentration upon *Ism-e-Allah Zaat* the esoteric self of the seeker becomes replete with light. The perfect spiritual guide should give the seeker a beautifully written *Ism-e-Allah Zaat* and ask him to inscribe it on his inward. When it gets engraved on his inward and sustains there, the spiritual guide should ask him, "O seeker! Observe the theophanies radiating from the alphabets of *Ism-e-Allah Zaat* like rays of the sun". Then the seeker observes a grand and magnificent kingdom around his heart. There he sees a

plain vaster than the fourteen spheres so much so if both the worlds are placed in it, they appear like a seed of wild rue. In that plain, the seeker watches dome of a tomb. There is a lock of shahada لَا اللهُ مُحَدِّدٌ وَسُؤِلُ اللهُ مُحَدِّدٌ وَسُؤِلُ اللهُ مُحَدِّدٌ وَسُؤِلُ اللهِ

key of that lock is *Ism-e-Allah Zaat*. When the seeker recites *Ism-e-Allah Zaat*, that lock opens and the seeker enters the tomb. He observes the grand Mohammadan Assembly being held inside the tomb. Hence he joins the assembly and is honoured with closeness of the beloved Prophet of Allah by the permission and favour of Allah. However he must accompany his truthful and perfect spiritual guide.

If a seeker's inward has become dead and dark due to satanic whispers or illusions of innerself, as there are numerous knotted threads in the existence of human beings which count to hundred and sixty thousand and are as strong as the relation between Jews and Christians, then the spiritual guide should order him to contemplate *Ism-e-Allah Zaat*. Moreover the seeker should inscribe *Ism-e-Allah Zaat* and shahada on his inward by concentration and attention. By doing so, such fire of Divine Oneness and light of Divine closeness, vision and gnosis is emitted from their alphabets in the entire body of the seeker that all the evil threads are burnt to naught instantly. Subsequently the seeker gets disgusted of infidelity and polytheism and becomes a veritable Muslim with true faith and inward attributes by immersing in Oneness and vision of Allah.

Listen my dear! It is enough for the spiritual guide and seekers to know that your left side is occupied by the inciting innerself and right side by Satan. Further, you are in a state of war with these enemies. The person whose enemies are perpetually hurting him from both sides like a wound of arrow or pain of thorn, how can he sleep calmly or enjoy life! Always beware! Death can come anytime without respite or warning. Hence a seeker of Allah

should always be engrossed in the contemplation of *Ism-e-Allah Zaat*. The blazing theophanies of Divine light appear from the alphabets of *Ism-e-Allah Zaat*. By drowning in that light, the seeker is blessed with the vision of Allah in such a way that neither he remembers the paradise nor hellfire and even forgets whether it is day or night. It is declared:

Meaning: True faith lies between fear and hope.

When a Fakir is engrossed in contemplating *Ism-e-Allah Zaat*, every cell of his body starts invoking the name of Allah enthusiastically, his inward raises the slogan of سِبِّ هُوْ، سِبِّ هُوْ، سِبِّ هُوْ، سِبِّ هُوْ، سِبِّ هُوْ، سِبِّ هُوْء

(secret of *Hoo*, secret of *Hoo*), his soul calls out of *Hoo*), his soul calls out (You are the Truth, You are the Truth, You are the Truth) and his innerself recites:

Meaning: O our Lord! We have wronged our souls. And If You do not forgive us and have mercy on us, we shall certainly be amongst the losers. (7:23)

The inscribing practice of *Ism-e-Allah Zaat* on the body blesses with high levels of belovedness. The impression of *Ism-e-Allah Zaat* is written in a beautiful manner like this:



Human beings breathe in two steps i.e. inhale and exhale. When a person inhales, the angel appointed as a guard upon the inhaling breath asks Allah whether he should seize that breath inside the body or let it come out. The angel who guards the exhaling breath asks the same at every exhaled breath. Hence for each and every breath the angels take permission from the Holy Lord. The breath which comes out with the contemplation of *Ism-e-Allah Zaat* immediately converts into a special form of Divine light and reaches the court of Allah as a priceless pearl. If wealth of both the worlds as well as the heaven is gathered, it would be less than the price of that eternal pearl. The breath is precious and incomparable. That is why the Fakirs are called the treasurers of Allah's treasures. Only Allah! Everything other than Allah is lust.

When a seeker wishes to engross in Divine devotion, he should first of all perform ablution, wear clean clothes and sit with folded legs in seclusion facing Kaaba. Then he should start meditation with closed eyes and concentrate upon *Ism-e-Allah Zaat*. However before starting the meditation the seeker must close all the satanic ways, outwardly as well as inwardly, and should put an end to all the apprehensions. Then he should recite the following three times each:

(a) Bismillah al-Rahman al-Rahim

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ

Meaning: In the name of Allah, the most Beneficent, the most Merciful.

- (b) Blessings and salutations upon the Holy Prophet (*salawat*)
- (c) Ayat al-Kursi⁴
- (d) Salamun qaulan min rabbin rahimin

Meaning: "Peace (be upon you)!" (This) greeting will be conveyed (to them) from the Ever-Merciful Lord (36:58)

- (e) The four *Quls*⁵
- (f) The opening chapter of the Holy Quran
- (g) Kalimah at-Tamjid (Words of Majesty) Subhan-Allahi, wa-l-hamdu li-llahi, wa la ilaha illa-llahu, wa-llahu akbar wa la hawla wa la quwwata illa bi-llahi-laliyyi-l-Azim

Meaning: Exalted is Allah and praise be to Allah and there is no God but Allah and Allah is the Greatest. And there is no might nor power except in Allah, the Most High, the Most Great.

Then he should recite the prayer of repentance thousand times and the shahada thrice. After reciting all these he should blow breath upon himself.

While starting the contemplation of *Ism-e-Allah Zaat* the seeker has to first inscribe it on his inward by concentration. Its efficacy would sanctify the inward and the satanic whispers and obsessions would come to an end. Then during meditation he should

_

⁴ Sura *al-Bagarah*, verse 255.

⁵ The four *Quls* consist of 109, 112, 113 and 114 suras of the Quran.

envision that he is flying and reaches a vast plain in his inward where the Mohammadan Assembly is being held. At this point he must keep reciting *Hawqala*:

Meaning: There is no might nor power except in Allah, the Most High, the Most Great.

And;

مُنْ عَانَ اللَّهِ مِل الْمُحالَ اللَّهِ مِل الْمُحالَ اللَّهِ مِل اللَّهِ مِل اللَّهِ مِل اللَّهِ م

Meaning: Allah is the Exalted.

Further he should also keep reciting salawat unless he is informed, "O contemplator! This is the special Mohammadan Assembly. Satan cannot reach here". The seeker should observe, check and verify the truth and falsehood wisely. Firstly he should have observation of four plains around his inward i.e. observation of the plain of pre-existence, observation of the plain of eternity, observation of the plain of all spheres from the Throne till the nether regions of earth and observation of the plain of hereafter. The secret (inner part) is in the inward and in the secret there are concealed the Divine secrets. These secrets lead to the light of Divine observations, presence, gnosis, closeness and vision. The perfect spiritual guide takes the keen seeker to the level of observation of inward on the very first day while the imperfect guide keeps his disciples engaged in extra mystic struggles and forty days seclusion. It is the perfect spiritual guide who reveals the state of inward to the seeker by contemplation and shows him the four plains around it through

shahada and the Divine name al-Fattah (يَا فَتُاحُ the Opener).

After that the seeker should contemplate the sacred names 'Allah 'and 'Mohammad عُكُّ 'and must keep them in view always.

Thus he dives in the ocean of Oneness of Allah and due to the overwhelming state gained by the invocation of Allah, he even forgets himself as Allah says;

Meaning: And invoke your Lord when you forget (everything and even yourself). (18:24)

The sacred names are:



Know that the contemplation and reflection upon *Ism-e-Allah Zaat* with complete attention and trust upon Allah is the foundation of gnosis, Miraj, Divine love, spiritual meetings, closeness of Allah, observation of Divine secrets, attaining the initial and final level of a Fakir annihilated in Allah and immortal with Him and Oneness of Allah. *Ism-e-Allah Zaat* includes all kinds of invocations, knowledge of words of Allah and the inspirational knowledge. When *Ism-e-Allah Zaat* is contemplated along with inscribing it on the body with index finger and on the inward with concentration, its efficacy acquaints with Divine secrets. It imparts every kind of knowledge mentioned in the following verses;

Meaning: And Allah taught Adam the (Divine) names. (2:31)

Meaning: Read with the name of Allah, Who has created (everything). He created man from hanging mass (clinging) like a leech (in mother's womb). Read and your Lord is most Generous, Who taught man by the Pen, Who taught man (all that) which he did not know. (96:1-5)

Meaning: The most Compassionate (is He). Who (Himself) taught the Quran (to the Holy Prophet). He is the One Who created man. He alone taught him the art of expression and communication. (55:1-4)

Meaning: And We have indeed honoured the children of Adam. (17:70)

Meaning: I am about to place My vicegerent on the earth. (2:30)

Meaning: And continue invoking the (personal) name of your Lord devoted completely to Him alone (in your inward and soul), broken away from everyone else. (73:8)

Meaning: And the one who invokes the (personal) name of his Lord and offers salat (regularly). (87:15)

Meaning: There are two kinds of knowledge; the knowledge related to outward matters and the inspired knowledge.

Since the inspired knowledge is gained as a result of gnosis of Allah (which encompasses all kinds of esoteric as well as exoteric knowledge) so the knowledge related to outward matters is also included in it. By doing the exercise of contemplation of *Ism-e-Allah Zaat* devotedly, the Book of all the books is revealed upon the seeker and he gains all kinds of esoteric and exoteric knowledge as well as the actual knowledge of the word of Allah.

Meaning: Say, "If the ocean turns into ink for the words of my Lord, that ocean will exhaust before the words of my Lord come to an end, even if We bring another similar (ocean or ink) to refill." (18:109)

By the contemplation of *Ism-e-Allah Zaat* the innerself is purged, inward is sanctified while soul and secret are enlightened. Whoever reaches this level, his body is dominated by his inward, inward is dominated by the soul and soul is dominated by the secret. When all these become one, his existence is liberated from all fears and his spiritual senses dominate his physical senses. Then his soul acquires the knowledge of Allah's words;

Meaning: And breathe My Soul into him. (15:29)

When the Divine Soul entered the sacred existence of Adam, it first of all recited يَا اَللّٰهُ Just by taking Allah's name all the veils

between Allah and His slave were raised till the doomsday, even then no one has yet reached the finality and essence of *Ism-e-Allah Zaat*.

Explanation: Accomplish any knowledge you so desire by *Ism-e-Allah Zaat* because it is *Ism-e-Allah Zaat* which will remain with you eternally.

The Fakir who is not conversant with the exoteric knowledge cannot have place in the assembly of Prophets. While the scholar who has exoteric knowledge but he does not seek gnosis and invocation of Allah esoterically from the perfect Fakir, remains deprived of gnosis of Allah. As, without acquiring the invocation of Allah from the spiritual guide who is a Mystic Fakir, the love of world is not removed from the inward. And without the invocation of *Ism-e-Allah Zaat*, the inward does not get rid of darkness and rust of apprehensions, polytheism and infidelity.

Explanation: Remove the jungle of apprehensions from your inward so that you find Oneness with the Divine Essence.

The Holy Prophet said;

Meaning: Verily! Allah neither observes your physical appearance nor the deeds rather He observes your inwards and intentions.

The exercise of contemplation of *Ism-e-Allah Zaat* enlivens the inward just as the dehydrated land and plants are revitalized by the drops of rain and the earth starts producing vegetation. The frequent practice of contemplation of *Ism-e-Allah Zaat* grants the power of speech to every cell of the body of contemplator and it

starts reciting the name of Allah يَا اَللّٰهُ. The contemplation of

Ism-e-Allah Zaat becomes the safest refuge for him from the evil of Satan, humans and jinns. The grave of the contemplator of Ism-e-Allah Zaat is like his home where he sleeps just like a bride. When the cross-questioning angels (Munkar and Nakeer) enter his grave, they become respectful and do not dare to ask him any question being surprised and spellbound at his grandeur. They just welcome and praise him. Contemplation of Ism-e-Allah Zaat shortens the mystic way of Divine secrets i.e. Faqr. Contemplator of Ism-e-Allah Zaat perpetually remains in the company of sacred souls of all the Prophets and Saints, among whom some are known to him while some are unknown. Those whom he knows are the Saints who have become famous due to their overwhelming and dominating ecstatic spiritual states caused by the majesty of invocation of Allah. While those whom he does not know are the ones who have kept themselves hidden according to the words of Allah:

Meaning: Some of My friends remain concealed in My robe, nobody knows them except Me.

The hell remains at a distance of seventy years from the contemplator of *Ism-e-Allah Zaat* and the heaven comes forward to welcome him travelling a distance of seventy years.

There are six stages of exercise of contemplation of $\mathit{Ism-e-Allah}$ Zaat i.e. Allah بَالله , Lillah بِلله , LaHoo بُو , Hoo وَالله , Ism-e-

Mohammad ﴿ اللهُ اللهُ مُعَنَّدٌ رَّسُولُ اللهِ and shahada ﴿ اللهُ اللهُ مُعَنَّدٌ رَّسُولُ اللهِ When the seeker is engrossed in contemplation of any stage of Ism-e-Allah Zaat or the Ism-e-Mohammad or shahada, all his sins are concealed under the cover of light of Ism-e-Allah Zaat. It also

elevates him to an immortal Mystic and leads to the final level of *Faqr* which is;

Meaning: When *Faqr* is accomplished that is Allah.

Hadith:

مُونُونُ اقَبُلَ اَنْ تَبُونُونُ

Meaning: Die before death.

Death before dying actually means to experience all the stages of death while being alive. What are the stages of death? To pass through the tough states of accountability at the time of seizing the soul, face the punishment for sins and be blessed with rewards for good deeds, cross the bridge of Sirat, enter the heaven, reach the pond of Kauther and have a goblet of the pure heavenly beverage from the sacred hands of Holy Prophet, then remain bowed before Allah for five hundred years and then prostrate Him for another five hundred years. Then the seeker joins the row of the perfect followers of the Holy Prophet where their souls are engrossed in the vision of Allah and busy in reciting shahada. He is also honoured with the vision of Allah, not with the physical eyes but with the inward eyes. Then he remains blessed with the vision of Allah and His secrets. These are the spiritual levels of "When Faqr is accomplished that is Allah" and "Death before dying" which are revealed and bestowed by the perfect and comprehensive spiritual guide through the Divine presence gained by the contemplation of Isme-Allah Zaat and shahada. The Sarwari Qadri spiritual guide should have these power and abilities.

Dear! Invocation of the invoker is not proved correct unless he gets hold of the key to the ultimate invocation and that key is the contemplation of *Ism-e-Allah Zaat*. By the contemplation of *Ism-e-Allah Zaat* a boundless level of invocation is attained. At this

level every cell of the body starts invocation of Allah so much so the flesh, bones, skin, brain, veins rather every part of invoker's body from head to toe invokes Allah enthusiastically. Such an invoker is called the possessor of contemplation of *Ism-e-Allah Zaat* as he has nothing but Allah in his esoteric and exoteric being. Moreover, invocation is not perfected without four things; observation and absorption in the state of annihilation in Allah, having presence in the Mohammadan Assembly, renouncing everything for Allah, approaching the station of immortality with Allah. These four levels correspond to the four levels of invocation which are:

- (a) The secret invocation which enlightens the inner eye.
- (b) The overpowering invocation which kills the innerself.
- (c) The kingly invocation which delights the soul.
- (d) The sacrificial invocation which enlivens the inward.

The invocation which is comprehensive of all these is invocation of the Eternal that reveals the Divine secrets and observation of Lordship of the Compassionate. No one can count the reward of this invocation.

The inner state of the seeker who is crazily doing the invocation forgetting himself, can be judged by touching him. If his body is hotter than fire like an ember, then he is drowned in gnosis of 'only Allah.' If his body is colder than ice as if he is dead then he must be meeting the Prophets and Saints in their assembly. These are the levels of Divine Oneness. If his body is neither hot nor cold and he cries and sobs a lot, then he is still a follower (i.e. he has not reached the destination of Oneness).

When the inward is enlivened by the contemplation of *Ism-e-Allah Zaat* and Allah's name is perfectly engraved on the inward of the contemplator, he observes Divine light radiating from every letter of *Ism-e-Allah Zaat* like the sunlight which

He can have the view of both the worlds and nothing remains



hidden from him. Impression of Ism-e-Allah is:

when the true seeker is absorbed in the contemplation of Divine name Lillah لله he does not like any kind of beauty or pleasure of music, even if the beauty is like that of Prophet Joseph and the sound of music is like the beautiful voice of Prophet David. The person who heard the Divine call, "Am I not your Lord⁶?" on the day of Divine covenant which has enraptured him since then and has seen the Divine beauty and light of the Creator, is never attracted by the beauty of the creation. He knows only the One and recites only His name which eternally keeps him bound with the One. The impression of Divine name Lillah is:

⁶ Sura al-A'raf verse 172



When the seeker is engrossed in the contemplation of *LaHoo* ఏ

then this Divine name which contains solution of all the problems of entire creation and is source of inward sanctification, elevates the reciter to the gnosis of Oneness of Allah. Then he always remains under the kind attention of Allah. He abandons both the worlds and kills his innerself and Satan. Hence his innerself is dominated by the inward, his inward is dominated by the soul and the soul is dominated by the secret. All four of them engross in Allah and the seeker annihilates in

Him. The impression of Divine name LaHoo & is:



When the seeker is absorbed in the contemplation of Divine name *Hoo* مُر, it takes him to the Divine presence through *dawat*

where he recites the verses of Quran in the company of Allah. These are the levels of practitioner of *ilm-e-dawat* who is the Divine scholar. His inward is alive, innerself is annihilated and soul is delightfully engrossed in the vision of Allah. Whoever recites *dawat* by this method, becomes perfect in communicating with the souls in the shrines and gains ultimate Divine presence.

is: هُو is:



When the seeker is engrossed in contemplation of *Ism-e-Mohammad*, he speaks every word from the presence of the Holy Prophet and becomes indifferent to everything. Whosoever is blessed with the efficacy of contemplation of *Ism-e-Mohammad*, he becomes enlightened. His inward is sanctified and he acquires the straight path. By the grace of Allah he becomes one with the essence of Prophet Mohammad. So much so that his body, soul, tongue, voice, ears, eyes and steps become one with the body, soul, tongue, voice, ears, eyes and steps of the Holy Prophet. Then he adopts sharia perfectly. The contemplator of *Ism-e-Mohammad* he neither complains about anything nor boasts as he has reached the ultimate level of:

Meaning: Returning to the origin is the utmost level.

observation of Allah are revealed. By the alphabet $\mathcal{T}(H)$ of \mathcal{L} Mohammad, Divine presence is received. By the second $\mathcal{T}(M)$ of \mathcal{L} Mohammad, the view of both the worlds is obtained. By the alphabet $\mathcal{T}(D)$ of \mathcal{L} Mohammad, all the desires are achieved just in the beginning of contemplation. The four alphabets are like a naked sword to kill infidelity. The impression of sacred name is:

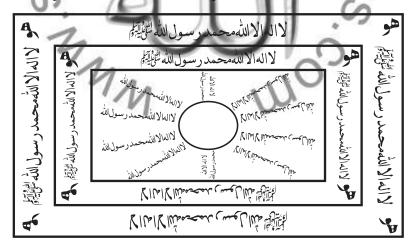
By the alphabet (M) of Mohammad, the gnosis and



Whoever is engrossed in the contemplation of Divine name Faqr, gets liberated of all wishes because he gains authority over all the treasures of the world and hereafter. Whatever he orders is done by the command of Allah. The contemplation of Divine name Faqr takes the seeker to the Sultan of Faqr and he attains jamiat regarding every part and whole after reaching the station of annihilation in Allah and immortality with Him. Impression of Faqr is:



The seeker whose attention becomes powerful due to the closeness of Allah, his power of attention never seizes till the doomsday. The impression of brain of such a person is:



You must know that the foundation of contemplation of *Ism-e-Allah Zaat* and *Ism-e-Mohammad* is shahada. Their contemplation reveals two kinds of knowledge upon the contemplator; the knowledge related to outward matters and physical devotions and the esoteric knowledge of gnosis of Oneness and observation of light of Divine Essence, as said:

◄ ٱلْعِلْمُ عِلْمَانِ عِلْمُ الْمُعَامَلَةِ وَعِلْمُ الْمَكَاشِفَةِ

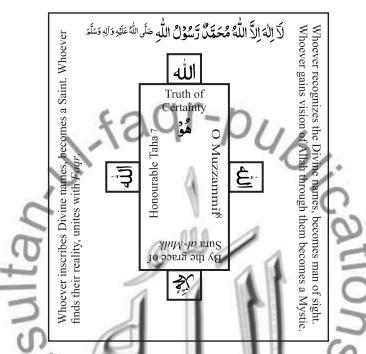
Meaning: There are two kinds of knowledge; the knowledge related to outward matters and the inspired knowledge.

The impression for contemplation of *Ism-e-Allah Zaat, Ism-e-Mohammad* and shahada is:



The Divine name Allah is the grandest, the Divine name Lillah is the most honourable, the Divine name LaHoo is the most magnificent while the Divine name Hoo is the greatest name of Allah (Ism-e-Azam) which takes to the presence

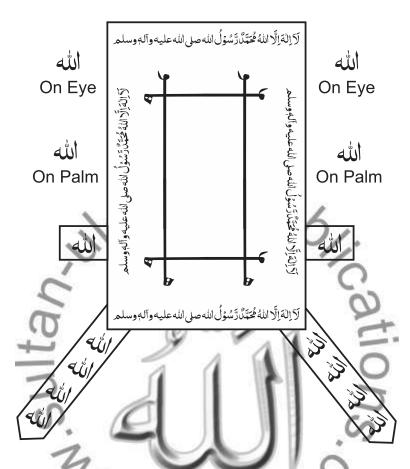
of Allah in just a moment and blesses with the company of Prophet Mohammad on the very first day. This is the level where there is no demotion or grief. Its impression is:



Access to all these levels is gained by the contemplation and inscribing practice of *Ism-e-Allah Zaat* on the body with finger and on the inward and brain through concentration. This practice empowers the seeker to go against his innerself and enlightens his existence with the Mohammadan light hence every part and whole is revealed upon him. The seeker attains absolute *jamiat* and all his wishes are fulfilled. Contemplation of *Ism-e-Allah Zaat* blesses with gnosis and Oneness of Allah. The impression of inscribing practice is:

⁷ Taha is the attributive name of Prophet Mohammad.

⁸ Muzzammil is the attributive name of Prophet Mohammad.



Here this book ends. Its manuscript was completed on 17 *Dhul al-Qadah* 1383 AH, Friday and was written to commemorate Pir Mohammad Hussain Shah Hamadani, Tibba Peeran, District Jhang, Pakistan.



Ganj-e-Deen

(Persian Text)





Ganj-e-Deen

(Persian Text)

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحٰنِ الرَّحِيۡم

ٱلْحَمْنُ لِللهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُوْلِهٖ هُحَبَّدٍ وَّالِهِ وَ آصَابِهِ وَ آهُلِ لَيْنَتِهِ ٱجْمَعِيْنِ: ٥

بدانکه هرکسی غریب مظلوم با جوشدن پریثان محتاج بلاک از روزگار دنیا متحق کثیر العیال سقیم الاحوال طاقت وقوت ندارد درفقر و فاقد میگذارد آنرامییا پرکه مطالعه این تماب از آنکه گنج دین است بهریک گنج طاهری و باطنی میکند معلوم خلق خادم و او محدوم برازین هریک مطالب کلی دریا بدوجمیع خوائن الله در درست دارد و از خام تصوف در قی ناز طریق تحقیق میک شاید بهرکدای ستاب را در مطالعه دارد و برآن عمل کند عارف بالله صاحب تو فین شرمه محمد در حضور پرزشجاس محمدی طی الله علیه و آله و ملم مشرف باشد و ارواح جمیع اندیا و اولیا الله باوملا قات کنند و بهج چیز پیدا و پنهان از و پوشیده و مخفی نماند باین طریقه محمدی صلی الله علیه و آله و ملم عطاالله فیض فضل الله از طریق تحقیق به این کتاب مهارعام دریا بدعامی کیمیا اکبر و علم خدا تمام است بهرکه میخواند عالم فاضل صاحب تفییر گرد د ازین کتاب جهارعام دریا بدعامی کیمیا اکبر و علم دعوت تکثیر و علم است بهرکه میران مریدان مریدان صدیدی و طالبان تحقیق و عارفان تدقیق و واصلان بحق رفیق و علما یان با توفیق است از برای مریدان مدیدان و طالبان تحقیق و عارفان تدقیق و واصلان بحق رفیق و علما یان با توفیق و فقیران فنا فی الله عزیر بی تصرف از علم است که این کتاب محکم الله و داخش و شعورتمام است که این کتاب به کم الله به برگردن او و بال برین تصرف از علم است که باری عقل و داخش و شعورتمام است که این کتاب به کم الله به برگردن او و بال برین تصرف از علم است که برای عقل و داخش و شعورتمام است که این کتاب به کم الله

و بنظر رحمت الله مرقوم ومنظور و باجازت حضرت محمد رسول الله عليه وآله وسلم رقم حضور شده ما لک را بايد که او له علم وصاحب شريعت واقف طريقت قادری سروری باشداز و دست بيعت گير د بعدهٔ درسلوک درآيد که هر طريقه را انتها بابتدا قادری نرسداگر چه برياضت سربسنگ زند مرشد قادری جامع است مجمل ، ظاهر باطن باشتغال ذكر فكراست و در طريقه قادری ظاهری و باطنی قرب معرفت الله و حضور حضرت محمد رسول الله علی الله علیه و آله و صلم با و صال است م

المطلب آنکه در کان حیات از کفر وشرک نجات، عارف بالله متبر کات قدرت بهجانی مجبوب ربانی پیر دستی حضرت شاه گی الدین عبدالقادر جیلانی قدس الله سرهٔ العزیز بیخ هزار طالبان و مریدان خو درا جمیشه و هر روز فیض میدادند، سه هزار در معرفت نورغ ق بمثا بده بوحدا نیت الله الله همیر دند و هراین سه هزار معرات افاقه و تنه میراند و میرات افاقه و تنه و مسلم میر دند افقه و گه و تنه و میراد داخل مشرف مجلس محمدی صلی الله علیه و آله و سلم میر دند اینچنین سلک موک حضوری بتوجه باطنی عاضرات اسم الله ذات و بکلمه طیبات ذکر ضرب میر دند اینچنین سلک موک حضوری بتوجه باطنی عاضرات اسم الله ذات و بکلمه طیبات ذکر ضرب دو تنهان مواقع و تنه شاخه و تنه بر دند و تنه و ت

ابيات:

باُھُوؒ آی کیمیای گئے مفلس انمور ہرکراعقل است عاصل کرد زود اسم اعظم انتہا با ھُو بود ورد باھُوؒ روز و شب یاھُو بود کور چشم کے ببیعد آفتاب کور را از آفتابت صد تجاب

بدانكه قادرى رافتح ازطريقه قادرى است _ اگرقادرى بطريقه ديگر رجوع آرد و خلاص بطلبد اہل گمراه بدركت و مراتب اوسلب شود _ اماسالك رامر شدكامل گفتن ضروراست _ شغلے كه بغير مرشدكامل كندطالب الله را بنجى فائده ند بدونتيجه ندارد و بمقام منزل نرساند _ قولئتعالى يَاكَيُّهَا الَّذِينَ اَهَنُوا التَّقُوا الله قوابْتَخُوَّا إلَيْهِ الْوَسِيْلَةَ و درصديث آمده است اَلدَّ فِينُقُ ثُمَّ الطَّرِيْقُ - اگر مرشد كامل قادرى پيدانشود لازم است كه اين حتاب را برروز درمطالعه دارد و باخلاص خواندوليقين صادق دارد كه



بيات:

صل یقین است یقین اے یارکن محرم اسرار شوی از کنه کن اصل يقين است يقير مصطفى اصل يقين است يقين مرضى الله اصل یقین است یقین اگر شود کار تو از ہفت فلک بگذرد المطلب آنكه مرشد كامل را بايدكه طالب الله رااوّل بشروع اسم الله ذات بمرتبه نور في الله مشرف ديدار حضور رساند که طالب را احتیاج ریاضت خلوت و چله نماند _اہل حضور لا پختاج را چه احتیاج است ور د وظائف و دعوت خواند ـ آدمی از قبنفس و شیطان هر گز خلاص نشود و از دنیا دل سر دنگر د د تا آنکه مرشد كامل نگير د و باسم الله ذات متبر كام مثغول بگر د د واز تصوراسم الله ذات ذ كرغر ق ركوبيت نور كثابد طالب اللدرابيرمطلب ازنورحضورنمايدية ظاهر وياطن لورح محفوظ درلورح ضمير درآيدوا زجاضرات تصوركلمه لآيالة إلَّا اللهُ مُحَمَّدٌ وَّسُولُ الله ذكريا في برعبدكثا يدطالب الله در مردوبهان بهره بخشد بمطلب بهره ورنماید_مرشد طالب صادق راازین هفت کلید هفت قفل حاضرات میکثاید و بریکدم و يكقدم طالبانزامطلب ومقصود هر دوجهان بنمايد آنجي تصرف ظاهري وتصرف باطني وتصرف ازلي و تصرف ابدي وتصرف دنياوتصرف عقبي وتصرف غرق فنافى اللهمولي وتصرف توحيدمعرفت ازمراتب قرب اعلی و اولی _ اینچنین رازی ریاضت گنج بیر غج مرشد قادری سروری کامل ممکل جامع مجموعة لفضل میدیاند <u>.</u>

بدا نکه الله تعالی فقیران صاحب عاضرات اسم الله ذات را چنان قوت بخشیده است اگرخوا بهنداز مؤکلان مشروعاً علمی کیمیایا آنکه سنگ پارس که بآبن چپاند زرسرخ شود مؤکلان ازغیب الغیب برکت اسم اعظم بدست آورده مید بهندلیک فقیران فنافی الله دوام استغراق مع الله اند، ظاهر چنان دل غنی و در باطن مجلس نبی الله علیه وآله وسلم که مرتبه مؤکل مراتب تمامیت د نیاو جانب کیمیاو سنگ پارس بگوشه چشم مذکر داگر چهاز فقر فاقه خون از جگر بنوشد قرائه تعالی و آثب خیمه فرفی هی هی هی الله نیمیا که تنقه دانی که بیمیم ساحب ملی الله علیه وآله وسلم را اصحابان و یاران پرسیدند که یا صنرت کدام چیز بهتر است که بقر ب الله تعالی رساند فی الد نیاوالآخرة و یا حضرت کدام چیز کهتر است که از قرب حق سحانه و تعالی شائه بعدود و ری د به فی الد نیاوالآخرة و موجب ذلت است به از زبان در فتان حضرت به بینم بر صاحب فرمودند که دوست دارید معرفت الله و فقر دارین است ، نه بیند بسوی د نیا مگر بحقارت از بیکه د نیا مناع شیطان است .

ای عزیز! آدمی را بااعمال ظاهر دل طاهر بگردد، از نفاق بیرون نه برآید تا آنکه مثق اسم الله ذات آنزانسوز دو دل از بیای و زنگار خلاص بنگر د دو بذکر خاص اخلاص نه پذیر د و بغیراز ذکر زندگی دل نشو د فقس هر گزنمیر داگر چه تلاوت تمام قرآن هر روز کنند و مئله فقه خوامد یا آنکه بسیار زیدور یاضت کوز پشت شود بهجون موی باریک گرد د میان دل یاه ماند ملفیراز مثق تصوراسم الله ذات مینده معشوق بیم مشقت و مجبوب به واگر چه بریاضت سر بسنگ زند و مثق تصوراسم الله ذات کننده معشوق بیم مشقت و مجبوب به محنت ، این مراتب مرغوب است -

اگرشخصی زمین را طے محند و بزیر اقدام او شود نیم گام جمیشه پنج وقت نماز در خانه کعبه باسنت جماعت میخواند جمیشه به مصحبت با مهمتر خضر علیه السلام دار دومقابله علم محندواز حضرت آدم علیه السلام تا خاتم النبیین صلوات الدُّمیه البه ماجمعین واز خاتم النبیین تا بروز قیامت باهر یک ارواح انبیا واولیا الدُصاحب مراتب مومن مسلمان دست مصافحه محندوملا قات مجلس بود و هر یک ارواح را نام بداند و بشنا سدوآنچه بروی زمین صاحب ورد وظائف ابل دعوت و حافظ تلاوت قرآن که شب وروز بطهارت میخوانند یا شخصی

تمام دنيابرست آردشب وروزتسر ف كند في تبيل الله وسخاوت كندونا فع المسلمين باشدازين بهمه چيز بهتراست كه درتصوراسم الله ذات عزق شدن وملازم ومشر ف مجلس سر وركائنات بودن _ بايد دانست كه بنده از ذكر خدانباشد يكدم جدا _ حديث: الْآذَنْفَاسُ مَعْدُوْدَةٌ وَكُلُّ نَفْسٍ يَغْرُجُ بِغَيْرٍ ذِكْرٍ الله وَتَعَالَى فَهُوَ مَيْتَ.

ابيات:

بهر که دلیار شوو در ذکر حق زیر پائش عش و کری گه طبق برانکه داند به که خافل میشود ذکر از خدا نفس او فربه شود کفر از دیا بدانکه اقل میشود ذکر از خدا نفس او فربه شود کفر از دیا بدانکه اقل مرشد کامل رافرض است که طالب الله رامقام خوف و مقام رجاو مقام کشف القبور و مقام کمری کی الله علیه و آله و سلم صنور نمایید بعد از آن طالب الله را علم معرفت تلقین کند بر چناخچه اقل بذکر و نفر که محرات کی الله ذات باطن معمور مرشد کامل را باید که اقل خشور که داند بجر تصور اسم الله ذات باطن معمور مرشد کامل را باید که اقل خشور که داند بردل بنوید و بردل سکونت و قرار گیر د و بگوید طالب دا که ای بردل نویس به چون اسم الله ذات بردل بنوید و بردل سکونت و قرار گیر د و بگوید طالب دا که ای طالب دا که و نمای میدان می فور دونی که نمای دا و ای که که نمای در آن میدان می ساله مثل آفایت بخی نور دونی طلوع زند و گرد و گرد در ان میدان یک دونه گذید میدان میدان می الله که که که کلارتفل کلم طیب است آن الله بخوا دفتی بیم الله دات است به چون طالب اسم الله بخوا دفتی به بخوا دفتی به می محبت شود قرب حبیب نصیب از حتم حق تعالی در آید و می به بین مجلس عظیم محمدی صلی الله علیه و آله و سلم به صحبت شود قرب حبیب نصیب از حتم حق تعالی در آید و می به بین بیم سرای صد این به مراه رقیق خوا دشد .

واگرسیرااز دل وسوسهٔ شیطانی و وهمات نفیانی که هزاران هزارز نار دروجود آدمی بسبب مذکور موجود مجموع یک و نیم لکھ و د ه هزارز نارکدرشهٔ زنارسخت تراست از رشهٔ یهود ونصاری، ازین سبب سیاه دل و مرده افسر د ه باشد ـ پس مرشد کامل را باید که تصور الله ذات فرماید وحروف اسم الله ذات و کلمه طیبات بتنفکر و توجه بگر د دل طالب الله بنویسد که بنوشتن ازین حروف بااز سرتاقدم چنان پیدامیشود آتش توحیدا نواراز قرب معرفت دیدار پروردگارکه یکبارگی سوخته گرد د زنار بد کردار بعدازان طالب الله مسلمان حقیقی صفات القلب صادق الیقین گرد د وغرق فی التوحید و دیدار پروردگاراز کفروشرک بیزار به

بشنوای جان من! مرشدان و طالبازا بس بود این یک شخن که به پهبوی چپ تو مقام نفس است و به پهبلوی راست تو مقام شیطان است ـ پس درمیان دو دشمن جنگ واقع شده است ـ پس کسیرا که این بین دشمنان در هر دو پهبوشل زخم تیر یا در د خاراست آنراخواب وخوشوقتی چه در کاراست ـ ای دانا بهر دم باخبر باش بلا فرصت موت را چهاعتباراست ـ پس طالب الله باید که بتصو راسم الله ذات مشغول شود وازمیان حروف اسم الله پیدامیشود شعله بخی انوارو در آن انوارغرق شود مشرف دیدار پرورد کارکه شود وازمیان حروف اسم الله ناه پیدامیشود شعله بخی انوارو در آن انوارغرق شود مشرف دیدار پرورد کارکه بنیاد ماند بهشت و دناریا ماندلیل بنهارکه آلویمیان بین الوی فی و الرسیما و الرسیما الله الله الله الله الله الله الله و وروح فریاد در آموی این ورد و بین مین المی از تن اوز بان بک تایدود و بوش در آید بنام الله الله الله الله الله و روح فریاد و ترکند هو الحقی هو الحقی هو الحقی هو الحقی هو الحقی و نفس این ورد گیر در آبت اظرافه نامی الله ذات مراسم معشوق میمونی دارد به وجود به اسم الله ذات مراسم معشوق میمونی دارد به وجود به اسم الله ذات مراسم معشوق میمونی دارد به



در وجود آدمی دو دم است یکے دم اندرون میرود و دیگر دم بیرون می آید فرشة بادم اندرون مؤکل است بحضوری تعالی عرض کندخداوند! دم اندرون قبض کهنم یاباز بیرون بیایدو دم که بیرون برآیدفرشة که

مؤكل است او نيز بمچينان گويدپس بهر دم عرض حضورربّ العالمين ميشود _ دم كه بتصو راسم ذات مشغول شده از وجود بیرون آید آن دم صورت میشود خاص نوروی رود بدرگاه الله تعالی حضور ومثل گو هرمیشود ا گرچه کو نین هر دو جهان جمع بکنند آنچیهمتاع دنیاو بهشت است تابرابر قیمت آن نشود آن گوهر یی بها است چناخچەفقىران راخزا بنچى گو ہرخزائن الله گویند _الله بس ماسویٰ الله ہوس لیکن طالب رامیباید که اؤل وضو کامل بساز د و جامه پاک پیونندو درجای خالی درآید مشتقبل قبله ننده درقعده مربعه بنشیند و چون خوابد کرمتو جه استغراق اشتغال الله شروع محند هر دوچشم را پیوشد و درمراقیه در آید و تفکر اسم الله ذات بگیر د _اما طالب الله رامیباید که بوقت شروع راه ہائے شیطانی ظاہر باطن بندساز د ونفسانیت خطرات ازخود جداانداز د وميبايد كه طالب الله سه مرتبة تسميه بخواند وسه مرتبه درو د نشريف بخواند وسه مرتبه آيت الرّى بخواندوسه مرتبه متىلگەت قۇ لا يىن رَّبِ رَّحِيْجِ بخواندوسه مرتبه ڇهارقل بخواندوسه مرتبه سورة فاتخه نخواند وسدمرتيه محان الارتمام تماميت كلمه تبحيد بخواند هزارمر تبداستغفار بخواند وسهرته كلمرطيب كَ إِلَةَ إِلَّا اللَّهُ هُحَتَمٌ لَّ رَّمُولُ الله خوانده برخود دمد_اوّل طالب الله الله الله يروع تصوراسم الله ذات باتفكر بردل بنويسد وازتا ثيراسم الله سيه صفائي گير د وخناس خرطوم بمير د _ بعدازان درچيثم تصور محندو درنظرمرا قبهه پرواز کنه وگرد بگر د دل میدان وسیع و در مل صنرت محمشفیع الامة ملی الله علیه وآله وسلم درآ نوقت لَا حَوْلَ وَ لَا شُوَّةَ وَالَّا بِاللَّهِ العَلِيِّ الْعَظِيْمِ. سُبْحَانَ الله و درود بخواند تااز مجلس محمدى صلى الدعليه وآله وسلم حكم شو د اي صاحب تصوراين خاصمجلس محمديٌّ است وشيرطانرا قدرت نيبت كه درين مقام برسد . بعدازان طالب الله ق و باطل را تحقيق محمد ـ بهاعتبار اوّل معا سَنْحقيق کردن که گرد بگرد دل چهارمیدان است چنانجیهمشایده میدان ازل ومشایده میدان ابد ومشایده طبقات ازعش تانخت الثري د نياومثايده ميدان عقبي، و در دل قلب است و في القلب بير پيت و در سرّ اسرارو دراسرارمثابده نورحضورمعرفت اللّه قرب دیدار پرورد گار_مرشد کامل طالب صاد ق راروز اؤل بمرتبه مثابده دل رساند ومرثد ناقص روز شب چله و ریاضت کثاند _صورت تصور دل وگرد دل يهارميدان است مرشد كامل بكثايدو بنمايداين است، لَا إِللهَ إِلَّا اللهُ هُحَمَّةٌ دُّرَّسُولُ الله يَا فَتَا حُ



يَافَتَاحُ بعدازان اسم الله واسم حُرَّر رسول الله على الله عليه وآله وسلم درتصور دار دو دراتمين نظر دار د بعدازان در دريائة وحيدالهى غوطه خور دوازغلبات ذكرالله عزق شود وازخو دبيخود گرد دموافق اين آيت كريم قولة تعالىٰ وَاذْ كُرُّ دَّبَّكِ إِذَا نَسِينَت المين شريفين اين اند:

aquit

S W S

بدائد اساس معرفت معراج مجمت ملاقات رومانی و قرب مثابده اسرار ربانی، مرتبه فقر فعانی الله بقابلد ابتدا تا استها توحید عانی بصور تفکر تصر دانو به قرکل مثل کننده اسم الله ذات بهرنوع انواع ذکر حضور وعلم کلمات ربانی الهام منفر تصور را زتا فراسم الله ذات مثل است که بخفر انگشت بردل اسم الله ذات بنویسد از بن اسم الله ذات معلوم و دعلم چنانچه علم و علی و فی از کنه ما آنی کی خلق و کنی الله علم افی و کنی الله فی ا

میشود _ ہرکہ باین مراتب برسدقالب لباس قلب پوشد وقلب لباس دوح پوشد وروح لباس سرّ پوشد _ چون جملگی کیے گرد دخوف وہم از وجود او برخیز دوحواس ظاہری بستہ گرد دوحواس باطن بکثا ید _ بعد از ان علم وَ نَفَخْتُ فِیْدِومِنْ رُّوْمِ بِی برسد _ چون روح اعظم دروجود معظم حضرت آدم علیہ السلام داخل شداؤل روح کہ دروجودگفت یَا اَللهُ مُبَعَّقُت نام الله فی بدین العب والرب بیچ پردہ نماند تا قیامت برخیز دہنوز بائتہا و بکنہ داسم الله ذات نرسیدہ باشد _ بیت:

هر چه خوانی از اسم الله بخوان اسم الله با تو ماند جاودان فقیر یکه جعلم ظاهری دوشتی ندارد در باطن بمجلس انبیاجانیا بدخارج است عالمی ظاهر که در باطن از فقیر کامل طلب معرفت الله و ذکرالله مکند عاقبت از معرفت الله محروم مانداز برای آنکه بغیر از طلب ذکرالله از مرثد عارف فقیر حب دنیااز دل زورو بغیر از اسم الله ذات سیابی وکدورت و زنگار خطرات شرک وکفر از دل بیرون هرگزندرو دیسیت:

از دل بدر کن بیشه خطرات را تا بیابی وحدت حق ذات را حدیث باق الله که ترکی به فرای وحدت حق ذات را حدیث باق الله که و نیگاته که و نیگاته که مثل تصوراسم الله ذات به بنان دل را زنده گرداند چناخچه گیاه پر روه روه و دوه فود از باران قطرات مطرات گیاه شک و مبزه از زمین سر مرم و و نده فود و او ایباری تصوراسم الله ذات کننده مرام مقل دارت کننده رامش این محرصار شود از شر شیطان الانس و جن تصوراسم الله ذات مثل کننده دا قبر او خانه و خواب او را نوم ما نید و بدیدن منکر و نکیرمش کننده اسم الله ذات مثل کننده دا قبر او خانه و خواب او را نوم العروس و بدیدن منکر و نکیرمش کننده و اسم الله ذات را در آداب در آیند چون چران ولب بسته مانند بگویند آفرین بادخوش آمدی مرحبا از تصوراسم الله ذات این طریق خلاصه سلک سلوک راه را زفقر است و بعد ما در آند و بعنی میدانند زیر قبای الله ناست می خوید و آنکه نمید انند زیر قبای الله ذات این خوریده و آنکه نمید انند زیر قبای الله ذات میر از و ریده بوشیده و آنکه نمید انند زیر قبای الله ذات میر از ما حب تصوراسم الله ذات این خوریده و آنکه نمید انند زیر قبای الله ذات میر از ما حب تصوراسم الله ذات میر از ما حب تصوراسم الله ذات میر از ما حب تصوراسم الله ذات میر و بیر پر از قبار کالله دات میر از ما حب تصوراسم الله ذات میر و بیر پر از ما حب تصوراسم الله ذات میر و بیر پر بیر و بیا خورید و آنکه نمید اند و بیر و بیر پر از ما حب تصوراسم الله ذات میر و بیر و بین خور پر از ما حب تصوراسم الله ذات میر و بیر بیر و بیر نور بیر و بیر نور بیر و بیر نور بیر و بیر و

كننده ثق آتش دوزخ مهقا دسال راه ميگريز دو بهشت مهقا دسال راه پيش استقبال او محند_

ومثق تصوراسم الله ذات مشتش قتم است اسم الله اسم يله واسم لهٔ واسم هُو واسم حُيَّلُ صلى الله تعالى عليه وآله وسلم وكلمه طيب لآ إللة إلَّا اللهُ عُمِّيَّاتٌ رَّسُولُ الله _ چون در هريك اسم الله ذات واسم هجيَّ سرورِ كائنات وكلمه طيبات محورً د د، ہر گناہ زیرلباس نوراسم الله ذات میبا شدنه غند۔ این نیز تماميت است إِذَا تَحَّر الْفَقُرُ فَهُوَ الله عارف بالله رسائد مُوْتُوًا قَبْلَ أَنْ تَمُوْتُوا آزَا كُويندكه آنچه مراتب ممات بانژ درحیات به بیند _مراتب ممات چیست؟ آنکداز وقت حاکمندن هرچه حماب كندوعذاب وثواب ازصراط كذشة دربهشت درآيدواز دست محمدرسول الندسلي الناعليه وآله, وسلم ازحوض كوژ ساغ شراباً طهورا بنو شد و یا نصدسال به رکوع و یا نصدسال بسجو د بحضور رب العالمین افتاد ه ماند ـ و بعدازان بمتابعت صف محمد رمول الدملي الذعليه وآله وسلم كه دران صف بر ہر رومانی ذ كركلم طيب لآ اِللَّهَ اللَّهُ هُحَّةً لَّادَّ سُولُ الله صلى الله عليه وآله وسلم بديدار روبيت ربِّ العالمين مشرف ومعزز كرد د يه بطاهر چشم بلكه از چشم دل دوا بديدار لقائي راز -اين مراتب إذَا تَحَّد الْفَقُرُ فَهُوَ الله ومُوتُوُا قَبْلَ أَنْ مَّمُوْتُوا مرثد مِامِع الصور حاضرات اسم الله ذات وازكلمه طيب لَا إللهَ إلَّا اللهُ مُحَتَّبُكُ رَّسُوْلُ الله صلى الدُعليه وآله وسلم ي كثايدو في نمايد _مرشد جامع سروري تادري چنين بايد " اے عزیز ایر ذاکر ذکر ثابت نگر دویا آئ کالید ذکر برت نگیر دکلید ذکرتصوراسم الله ذات است، چندان ذکرکشایدکه درشمار نیایدچنانچه برتن آنچیموی است علیحده غلیحده بز کرامند چنان نعره زنند که از سرتا قدم گوشت پوست رگ مغز انتخال جمه درخروش به ذکرالله در آیند این مراتب صاحب تصوراسم الله ذات كه بهمه اوست درمغز و پوست ـ و نيز ذكرا ثبات نگر د د بغير ازيهار چيزيكي مثابده غرق فنا في الله د وم حضوریت محجلس محدرسول الله علی الله علیه وآله وسلم بیوم بر آمدن از ماسوی الله جهارم رسیدن بمراتب بقابالله۔ این ہر جہار مراتب باین ذکر ہاتعلق دارد چنانحپر ذکرخفیہ عین العیان واز ذکر حامل نفس فانی وفرحت روح از ذ کرسلطانی وزندگی قلب از ذ کرقر بانی و ذ کرمجموعه لعلم ذ کرحی قیوم که از و بکشاید سر اسرارسحانی مثابده ربوبیت رحمانی حساب او کےنوشۃ بتوانی۔شخصی کهاز ذکر دیوانہ وازخود بیؤد



گرد در برتن او دست بینداز د، گروجود اواز آتش گرم تراست مثل اخگرغرق است در مشایده معرفت بالله ، گروجود او سر د تر است از آب گوی که مرده در مجلس انبیا و اولیا الله مشرف ملاقات بس اینم را تب از توحید است و جود یکه نه سر دی دارد نه گری گریان در آه شوروفغان از ایل تقلید است بدانکه چون قلب در جنش در آید صاحب قلب بتصور اسم الله برسر قلب نقش تصور اسم الله ذات در ست بد بیند، از میان بر یک حرف شعله فورش آقاب گرد بگر دقلب طلوع تالیش روشنی زندوقلب از سرتا قدم در قبض تجلیات نور ذات در آید زبان کشاید تیا الله میا الله میا الله تا الله میا الله عبر وان بر یک در توحید نور الله جامه پوشد و در در یائی شود و بر در در یائی شود و بر در در این شود و بر در در این شود و بر در این شود و بر بر این شود و بر بر این شود و بر در در این شود و بر بر این میمیشد در باش میمیشد در باش میمی می در آید باز در حیات و ممات از توحید بیروان نیر آید، دوام مشرف گرد در آید این است:

الله

و چون سالک درتصوراسم یلله درآیدار احس وسر و دخوک سایداگر چهرس صورت مثل لوسف علیه السلام، سرو دخوش آواز مثل حغیرهٔ داوّ دعلیه السلام باشد _ آن آواز شنیدن اکشت بِرَبِّ کُنْهُ از الست شوق مست وحن دیدارانواراز تجلی پرور دگار کس مخلوق آنراچه کار؟ یک راخواند و یکی را داندو دوام درقید تو حید بماند نقش اینست:



چون سالک درتصوراسم کهٔ درآیدآن اسم صنورتمام عالم راشتکل کثاباطن صفاخواننده را درمعرفت توحید رساند دوام درقید بیمنر فلز الله بماندو هر دو دست از کونین بیفناند نفس و شیطانراقتل ساز دوفس لباس قلب پوشد وقلب لباس روح پوشد وروح لباس سر پوشد، هرچهارمحو گرد دمرتبه فنافی الله حاصل شود نقش این است:

J. 17046

هر که در تصوراسم هٔ و درآیدعلم دعوت شروع آنرا در حضور رساندو تلاوت قرآن آیات مع الله خواند ـ این است مراتب عامل دعوت حافظ ربانی قلب زنده زففس فانی فرحت روح بعیا نی ـ هر که بدین طریق دعوت خواندعامل قبوروکامل حضور شود نقش این است:

المواق

چول در تصوراسم هُجِنَّلُ صلى الله عليه وآله وسلم درآيد بهرخن اواز حضور پُرنور مُحدى سلى الله عليه وآله وسلم لب كثايد ولا يختاج شود _ به كراتصوراسم هُجُنَّلُ صلى الله عليه وآله وسلم تا ثير كندرو تن تعمير شود وقلب سليم گرد د و در صراطِ ستقيم درآيد باعظمت عظيم بمدم و بهمقد م مُصطفىٰ صلى الله عليه وآله وسلم بهم جسم و جان و بهم زبان و بهم تو با و بهم ثنواو بهم بينا مُحرصلى الله عليه وآله وسلم _ برتن لباس شريعت پوشد _ صاحب تصوراسم مُحِنَّلُ صلى الله عليه وآله وسلم دم نزند و خروشد آلية آية هُو الرُّجُو عُ إِلَى الْمِيدَايَة واصل شود _ واز مُن صفرت مُحد رسول الله عليه وآله وسلم مثابده معرفت الهي بكثابيد وازحرف ني خضرت مُحدرسول الله عليه وآله وسلم مما ثنا كو نين درممل درآيد و وآله وسلم حضور نمايد وازحرف نم در محمد من من درآيد و



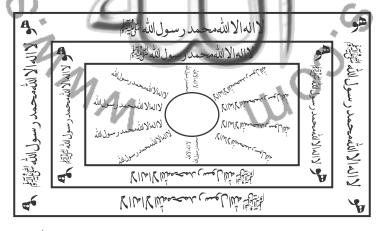
ازحرف ُ دُ حضرت محمدر رسول الله عليه وآله وسلم حضور بشروع ورد جمله مقاصد دريابد _ هر چهارحرف تنبغ بر مهندقاتل الكفاراليهو د نقش اين است :



هرکه درتصوراسم فقر درآیدلایختاج گرد دوتمام تصرف گنج دنیاوعقبی حاصل شود به برچیزیرا که بگوید بامرالله تعالی بشو تابشود به چون درتصوراسم فقر درآید آنر ابسلطان الفقر رساند بجمعیت کل و جزعاصل شود و مرتبه فعانی الله بقابالله روی نماید تصورفقر این است:

I	صل الله	(0) 44.0	1
1	علام الله	وهرا	الفقرفخري
1	عليهواله وسلم		A 11

بركها يجيّنين توجها زقرب حضورالله بداندتوجها وتاروز قيامت بازنما مدردا ئره دماغ اينست:



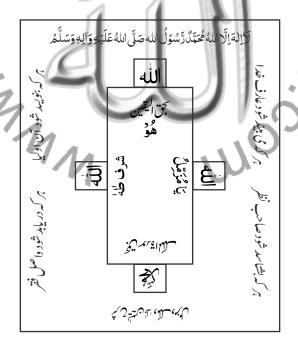
بدا نکه اساس تصوراسم الله ذات واسم محجیًّل صلی الله علیه وآله وسلم رسول الله سر و رکائنات تصورکلمه طیبات صاحب تصور رااوّل دوعلم واضح گرد د و روثن مینثود، علم ظاهر عبادات ومعاملات وعلم باطن معرفت



توحيدات نورذات مثلدات المُعِلْمُ عِلْمَانِ عِلْمُ الْمُعَامَلَةِ وَعِلْمُ الْمَكَاشِفَةِ لِقَشْ تصور هر سەمذكوراين است:

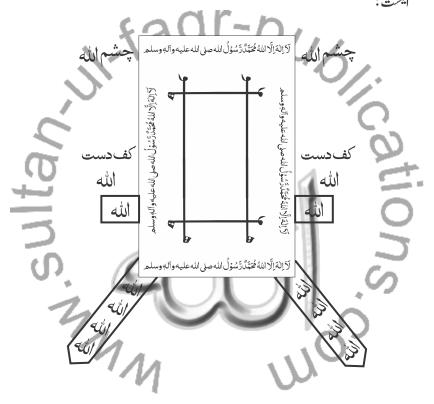


اسم الله اسم عظم است، اسم یله اسم محرم است، اسم کهٔ اسم ظمت انعظمیٰ، اسم هُو اسم اعظم یکبارگ میکند بخصور خداروز اوّل رتبه حضور پُرنورخاتم ختم لارجعت ولاغم درین دائر نقش این است به





این جملگی مقامات ذات صفات می کثاید از تصور مثق از ناف نفس خلاف از قلب تابسر دماغ باتفکر انگشت بنویسد ومردم کل وجزواضح گرد دازمثق مرقوم وجودیدروش میشود از نورمجمدی صلی الله علیه وآله وسلم که کلیه جمعیت ومقصو دمعرفت و توحید معبود چون درتصوراسم الله ذات در آید به دائر همشق مرقوم وجودیه



تمام شد ۱۷ نیقعد ۱۳۸۳ بروز جمعته المبارک بیاد گار حضرت پیر محمد مین شاه صاحب ہمدانی شبه پیران جھنگ پاکتان

Ganj-e-Deen (Treasure of The Religion) is a rare treatise by the great Saint Sultan Bahoo in which he has encompassed the basic teachings of Sufism beautifully as if an ocean in a drop. It explains the grandeur and miraculous effects of Ism-e-Allah Zaat along with the need of perfect spiritual guide to have the closeness of Allah. If a true seeker of Allah finds both, he in fact finds treasure of the religion. Sultan Bahoo acclaims this book as, "This book is written according to the Mohammadan way and is the bestowal and beneficence of Allah. It is a source of accomplishment in gnosis for all the seekers whether one is at initial or final level."



Sultan-ul-Fagr Publications (Regd.)

366336633663366336

www.sultan-bahoo.com www.sultan-ul-arifeen.com www.tehreekdawatefagr.com www.sultan-ul-fagr-publications.com E-mail: sultanulfagrpublications@tehreekdawatefagr.com



Rs: 240



/ SultanBahoo.SultanulFagr